

# KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG

Megjelen minden vasárnap.

Jellege: Küldelem az igazságért le.

**Előfizetési ár:**  
Egy évre . . . 8 kor | Negyedévre . . . 2 kor. — 41.  
Fél évre . . . 4 . | Fél évre száma ára — 20 .  
Borítvánnyal éri esztelni: kúdd, szerda és csütörtökön.

Felolvas szerkesztő:  
**HUSS OGYULA.**

Borítvánnyal és kiadóhivattal:  
Kis-Czell, Gyarmathi-tér 78. szám. Ide intéseendők a lap szel-  
lemi és anyagi részét illető minden kiadványok. Névtelen  
levelek figyelembe nem vétetnek.

## Nagybankok pusztulása.

Most, amikor a vidéken nem tartozik ritkaságok közé a kisebb pénzintézetek váltsága, nem lehet hallgatagon elsiklani ama hírek mellett, hogy a fővárosi nagyobb bankok egynemelyike a gazdasági válság nyomása alatt beadja derekát.

Olvásóink bizonyára emlékeznek még a Magyar ipar- és kereskedelmi banknak, néhány hét előtt lefolyt viharos kösgyűlésére, melyben az intézet felzárolásának kérdését szelöltették. A kormány-hathatóság mellett, törvényozikk alapján teremtette meg ez az intézet s ime keletkezése után egy évtizeddel már nem szakol rendben a gépezete s fel kell vetni a kérdést, tanácsos-e, hogy tovább működje?

Alig, hogy a pénzügyi körök a Magyar ipar- és kereskedelmi bank okozta izgatótságból kisé magukhoz térnének, már egy másik bank, a Budapesti bankgyesület vonja magára váltsága által a közgyűlést. 1895. évig ez az intézet a közepszerű bankok sorába tartozott. Nem látta még a nagyobb pénzügyi műveletekbe, hanem szerényen és szerényen dolgozva, részvé-

nyeseinek polgárai, de biztos hasznot nyújtott. A millenniumi kiállítás előtt, amikor a kiállítások oly rózsásak voltak, hogy hervadásukra senkisé gondolt, egyszerre felcsapott a nagy vállalkozó bankok közé. Mindenféle vállalatba fektette pénzét, hiszen oly szépen indultak akkor még az iparvállalatok, hogy a velük való spekuláció ingerének nehéz volt ellenállni. Most ezeknek az iparvállalatoknak többé-kevésbbé szomorú helyzete magát a bankot is váltságba sodorta, olyannyira, hogy abból csak felszámolás után képes kilábalni.

Nem lehet a nemzetgazdásznak ezeket a szomorú jelenségeket az illető intézetek saját külön bajai gyanánt odaállítani. Nem, már azért sem, mivel e jelenségek hírvívői ama szomorú ténynek, hogy iparunk, kereskedelmünk pang, gazdasági helyzetünk aggasztóan rossz.

Az intézetek vereségeit igazság szerint nem igen okolhatjuk: a bajokért. Lehet, hogy hibát követtek el, amikor túlságosan bízta a szépen fejlődő iparban és nem számoltak elég óvatossággal a bekövetkehető szerencsétlen konstellációkra. Lehet, hogy azt a hibát is követtek el, hogy nem

érték be a kisebb károsodásokkal, hanem csüggedetlenül várva a jobb időket, addig halmozta újabb befektetéseket a már elvesztettekre, míg végre megakadva lélegzetűk, kénytelenek voltak önmagukat is áldozatul odavetni. Mindez azonban nem róható fel hibájukul; a bajt a gazdasági viszonyokban kell keresni, melyek jogos reményeiket, vártakozásaikat sehogysem igazolják.

Jogosak és indokoltak voltak a vérmesebb várakozások, mert ki hitette volna még csak négy-öt évvel ezelőtt, hogy a javulás oly soká fog kézni? Ki hitette volna, hogy iparunk és kereskedelmünk fejlődése elé oly szinte elodázhatatlanoknak látszó politikai akadályok fognak görülni, hogy a természetes haladás egyszerre és hirtelen évek hosszú sorára meglegyen akasztva.

Ime a pénzbőség kórának egy szembeéltő tünete. Szaporodik folyton a pénz, mert iparvállalatokba nincs kedve fektetni senkinek. S ha vállalkozó hazafias szellemű pénzintézetek nem bátorítanák el a spekuláció általános tartózkodásától, emelni akarják az ipart és ekképpen fej-

## TÁRCZA.

Szerettek! . . .

Szerettek! — mint a fölfelett tőrő sa  
A levelének színt add napot.  
Szerettek, mint a mennyek tiszta boltját  
A rajta csungó, égő csillagok.  
Szerettek, mint a rét öltő hanyargó  
A réti ibolyát,  
Hogyan kezdé kelélnék  
A fiatal tavasz jaltalmul ad!

Szeretsz-e? kérdem a mily éjszakától  
B rejtalmes csendje, hajh, választ nem ad.  
Szeretsz-e? kérdem a nagy renetektől  
De minden éga mást-mást bologat.  
Szeretsz-e? óh, ez egy saórti letépen,  
Ha kell: sads erőd minden levelét,  
S csak az utolsó mondja az igent ki,  
Cserébe egy világrt es ellj!

Szávay Gyula.

A magyar nóta.

Magyar nóta hangja mellett  
Zokog, sir a magyar nemsel  
Eozsádadok óta.  
Nincs is oly dal semmi tájon,  
Sohol sailes e világon,  
Mint a magyar nóta!

Zokog a húr, sir a vonó,  
Bujelejtő muszikasó  
Könnycsok ébresztje . . .  
Mint ha benne megszólalna  
Bus sziveknek bus fájdalma,  
Egész temetője . . .

Tán a csigány szárafája  
Készült síró, készült drón  
Szomorúságából . . .  
Vagy a . . .

A menyegző Mindaenkál  
Saive — bánataból . . .

Battlay Géza.

## Treffés történetek a pénzről.

Lessingnek egyik epigramja szerint, furcsa bencetézése a világnak, hogy „éppen a gazdagok bírák a legtöbb pénzt.” Nem kevésbé irigylük őket ezért a szegények s a hol csak szerit ejtethetik, szivesen csalogatnak egy kis pénzmagot a jómóduaktól. Csakhogy a milyen ószinte vonzalmat canusitanak a szegények a pénz iránt, éppen olyan benső ragaszkodással viseltetnek iránta a gazdagok is és így bizony nagyon hamarosan akad hátára az átcsábításnak.

Rothschild Salamon bárónak az volt a szokása, hogy minden este a színházba, felvoná-

sok közbe pedig a színpadra ment. Egyik este, a mint a színpalak mögött társalgott a színház titkárával, hangos zokogást hallott. Megfordult és egy éltesebb kardalosnót látott, a ki kétségbeesetten jajgatott.

— Titkár ur — kérdezé Rothschild — miért sir ez az asszony olyan nagyon?

— Nem tudom báró ur — felelt a titkár — de mindjárt megfogom kérészeni.

nót, miért sir olyan keservesen?

— Ah Istenem! — válaszolt ez. — Már hogy ne sírnék? Ameddig itt komédiát kell játszanom, odahaza a háziuram elveszi csekély butoratomat és szegény édes anyámat kitesszi a házból!

— Mennyivel tartozik a háziurának?  
— Hat forinttal, két lakbérengyedért.  
A mikor a titkár közölte ezt Rothschild báróval, utóbbi a kísézőjéhez fordult:

— Van önnek két száz forint?  
— Tessék báró ur — mondá a kíséző, két darab százas bankót nyujta át a milliomosnak.

— Kérem titkár ur, sziveskednék ezt az összeget a szegény asszonynak átadni. Fizesse ki vele a háziurát, de nekem meg ne köszönje!

Ennek daczára a kardalosnó mégis lerókaad a báró labai elé s megcsókolta a kezét. Rothschild gyorsan távozott.

## Török kasza

az összes kaszák között a legjobbnak elismert fű és gabnakasza, teljes játállás mellett 2 korona 40 fillér áron kapható:

Gayer Gyula cégénél Kis-Czell.

leszteni a vállalkozási kedvet, óhajuk, tervek dugába dől, s ők maguk is elvesznek az általános gazdasági süllyedés örvényében.

Kinek legyen tehát kedve a takarékpénztárakban keveset, de mégis biztosan kamatozó pénzt kivinni a gazdasági világra? Ki kockázza vagyonát bizonytalan spekulációkra? Mert bizonytalan minden ipari vállalkozás. Az építőipar például évek óta pang. Egykor híres, virágzó malom iparunk őrleési haszna ugyszólván semmi s az árluktuációk kétes kimenetelű kiaknázásából kénytelen tengetni életét. S így egész csomó iparágat lehetne felsorolni, mely csak hogy éppen létezik és tengődik, de hasznát nem hajt, sem arra valószínű kilátást nem nyújt, hogy a közel jövőben javulalmazás jövedelmezése javulni fog.

Ne csodálkozzunk tehát, ha ama fővárosi bankok, melyek iparvállalatok létesítésén fáradoztak és azokat finanszírozták súlyosan megérik az ipar és kereskedelem tengődésének káros hatásait.

Nagy a sötétség a gazdasági világban és aggódva kérjük: mikor fog már virradni?

### Küzelem a szőlő peronosporája ellen.

Hogy a szőlő perenospora betegen ellen védekezni kell, ha csak nem akarja szőlőjét a feltétlen elpusztulás veszélyeinek kitenni, azt ma már minden szőlősgazda tudja, de azzal kevésbé van tisztában, hogy mikor, mivel és hogyan permetezzen. Ebben a három irányban még mindig sok hibát szoktak elkövetni, melyek, mindegyike jelentékeny kárral jár a termelőre.

A bordói lé, mely nem egyéb mint rézgálic és mézkeverék vizes oldata, ugyan a legbiztosabb szer a perenospora ellen, ha időben és megfelelően erős összeté-

Másnap este megint a színpadra jött Rothschild. Ekkor minden sarokban, minden kulisza mögött sirtak és zokogtak; az összes kardalosnók legalább fele része, magára akarta vonni a báró figyelmét.

— Titkar ur — mondá Rothschild finom mosolylyal — ön ma utóljára lát itt: ugyveszem észre, hogy jelenlétem könyeket facsar ki a szegény kardalosnók szeméből s ovjon meg a Mindenható attól, hogy nekik a jövőben is szomorúságot okozzak.

— és minden kísérlet nélkül a környéken kisebb sítákat tenni. Egyik ilyen sítá alkalmával feltunt neki, hogy egy kis házikó, mely a mikor utóljára látta, lakatlan volt, most lamét lakóhoz jutott. Az udvaron erőteljes, barátságos külsejű férfi dolgozott s a király, rendes szokása szerint, közelebb lépett hozzá, megkérdezte, honnan jöttek az új lakók és vajjon a kis birtok az övé-e? A férfi megmondta, hogy eddig családjával Salzburgban lakott, de ott minden igyekvése dacára se tudott zöld ágra vergődni.

— Ekkor összeszedték magunkat és Bajorországba hurezőlkodtunk. Itt azt mondják, könynyebb az élet s ha valakinek panasa van el megy a királyhoz, aki szívesen segít rajta.

— Bizonyára szívesen teszi ezt a király — mondá mosolyogva II. Miksa — de nem oly könnyű hozzá bejutni, mint azt hiszi barátom; sok nála az ár, a komornyik és a kamarás.

— Oh, már azt én jobban tudom; nem is

telleg készítik el, csak hogy annak elkészítése már nem oly könnyű, hogy uton-uttfélen ne követnének goromba hibákat, főleg az oldat tökéletlen közömbösítése által, ami aztán megboszulja magát az elővigyázatlan birtokoson.

Mert a bordói lé helyes elkészítése távolról sem oly egyszerű do'og mint azt a legtöbb szőlősgazda képzele: a rézgálic összetörése vagy forró vízben való feloldása, a méztej elkészítése, ennek kellő arányban való hozzákeverése a rézgálic és víz előírás szerinti 1—2—3 százalékos oldatához épen nem csekélyeség, mert sem pontos mérleg, sem lakmuszpapír ott kinn a szőlőben nem szokott kéznél lenni. Az adagolás „szemmértékre” a közömbösítés „találomra” történik és a vége vagy anyag pazarlás, vagy egy perzselő hatású folyadék. Nem is szólvá arról, hogy a rézgálic országzszerre hamisítják s így a legnagyobb pedantéria mellett is az így elkészített oldat a beléhelyezett reménynek nem felel meg.

Azért kell mindenütt, ahol a permetező folyadék elkészítését nem képzett szakember teljesíti, elsőbbséget, adni már későbbi permetező keverékeknek, melyek egyszerűen a vízbe kell keverni megfelelő arányban és kész az oldat. Ezek közt a legkiválóbb anyag a dr. Aschenbrandt féle bordói por, melyet három év előtt kezdtek hazánkban alkalmazni és melynek használata mindenütt, ahol csak kísérletet tettek vele a legjobban bevált.

Erre az anyagra a figyelmet legelőször Linhart György, a magyar-óvári gazdasági akadémia tudós tanára hívta fel, aki több éven át végzett vele kísérleteket a legjobb eredménnyel.

Folyt. köv.

kell a királyhoz menni, ő maga keresi fel a látnivalókat, mikor legkevésbé se sejtik, meg nézi a gazdaságukat és segít, a hol szükséges.

— Ebben persze igaz van — vélte magas rangú látogató — s én örülök, hogy egy derék embert ismertem meg, a ki remélhetőleg új hazájának becsületére fog válni. Én vagyok a király és most, Isten önnel!

E szavakkal távozni készült a király, de a férfi visszatartotta.

Ugyan ne üzön velem tréfát, egy királynak csak sokkal pompásabbnak kell lenni.

— Nem a ruha teszi az embert — vélte a király. — Nézze meg ezt hasonlítsa össze velem. Azzal egy aranypénzt csuszított a salzburgi kezébe.

— Nos, én vagyok-e a király vagy nem? A paraszt nézte a fejet az aranyon.

— Isten ugye! Tökéletes hasonmása! A király ur! — kiáltott hangosan. — Te asszonygyere csak gyorsan, de gyorsan ám!

Csakhamar csinos fiatal asszony rohant elő a kert kerítésé mellől. A férfi a királyra mutatva így szólt:

— Nézd csak asszony, ezt az embert! Ha följ meg előtte, mert maga a király ur!

— Lová akarsz tenni? — szólt az asszony. — Mit keresen nálunk a király ur, ez az ember nem lehet a király ur!

— Ugy? Nem akarod elhinni? Bizonyítsa csak be, király ur, ennek az ostoba asszonynak, bizonyítsa be!

## HIREK.

— Esküvő. Diszes esküvő ment végbe szerdán Kis-Czellben az izr. templomban. Schön Manó dr. kaposvári ügyvéd vezette menyezet alá a szép és kedves műveltségű Kauders Kató kisasszonyt, özv. Kauders Ferenczné urnó nevelt leányát. A templom ez alkalomra zsufolásig megtelt néző közönséggel és a hivatalos násznéppel. Az esküvői szertartást dr. Berstein Adolf szombathelyi rabbi, jeles egyházi szónok végezte, ki igen szép beszédet is intézett ez alkalommal a fiatal párhoz. A templomi gyermek énekkar az izraelita kántor vezetése mellett és Hettlinger Ferencz romcath. tanító orgona kísérete mellett egyházi énekeket adott elő.

— Fagykár a Sághegyen című mult vasárnapi hírnknek vonatkozólag sághegyi szőlősgazdától amaz értesítést nyertük, hogy a fagy nem csinált oly nagy kárt a Sághegyen, mint azt első megtekintések a fagy után látták és amelyet mi is megirtunk. E dementaló hírt mindenestül kész örömmel adjuk közre.

— A megkerült eltűnt. Nemrég említettük lapunkban, hogy Salzberger József jánosházai magányzó hazulról eltűnt és hozzátartozói szorgos kutatása dacára sem került meg Salzberger. A mult héten, pénteken, végre megtalálták Salzberger Józsefet holtan a karakói erdőben levő kútban. Az öreg Salzberger üldözési mániában szenvedett, mindig azt beszélte, hogy őt üldözik s hogy a házat elveszik. Tettét bizonyos hogy elmezavaraban követte el. Temetése vasárnap ment végbe.

— Vasutasok házépítő szövetkezet létesítésén fáradoznak a vasutasok körében. A szállingó hírek szerint egy győri vállalkozó már tárgyalásokat folytat a vasutasokkal a házépítés ügyben. A telepen 60 lakóház épülne, kizárólag vasuti alkalmazottak részére. A házak árát bérösszeg fejében fizetnék le, egy bizonyos meghatározott időre.

— És egy második arany vándorolt a király szecéből czuttal az asszony markába.

— Jézus Mária! Csakugyan a király! — kiáltott fel azonnal — a gyermekeimnek is meg kell őt látniok, Józsi, Mari, Anna! — kiáltott rikácsoló hangon — jertek csak gyorsan!

S pillanat alatt egyik sűkefűrtű fej a másik után bukkant elő a sövény mögül, de a király sietve távozott.

A mint hazatért, első dolga volt a józsi történést elmondani a nejenek.

— Legfőbb ideje volt, hogy elmenekültem — vérté be elbeszélte — mert ha a pártus levő pénz elegendő is lett volna a gyermekeimnek személyi azonosságomat bebizonyítani, ki tudja, nem-e hívták volna elő a béreket, a családeket, a teheneket és kecskéket s mindannyioknak további aranyokkal kellett volna bebizonyítanom, hogy csakugyan én vagyok a király! K. B.

### Dal a hajadról.

Mikor én még nőllen voltam,  
Mint a madár, ugy daloltam.  
Leghóbb vágyam volt akkor csak:  
Sűp hajadról, hogy kaphassak!

Mert, hogy nőm vagy te csünnem  
Sűp hajadat már nem kérem.  
Kívétlen is adod bőven —  
A levesten minden délben.

— Bucsusok. A kis-czelli szent bucsukra e heten Székesfehérvárról és Fehérmegye több községéből tömegesen jöttek.

— Bicskázás a szerelemtanyán. A kis-czelli szerelemtanyán a múlt héten pénteken éjjel a szeretetre méltó „háziasszony” és hites (?) férje, közösen megbicskázta egy fiatal embert, homlok differenciák miatt. A szerelemtanya tulajdonosa másnap a bíróság letartóztatta. Azt hiszik igen ítél volna. már az ideje, ha az illetékes hatóság e büntésket, hol a botrányok napi rendszerre vannak, végre bezártná.

— Meghalt utazás közben. Kalinkó József kis-czelli lakos m. kir. államvasúti mozdortyvezető, súlyos betegsége miatt orvosa rendelkezése osztrák fürdőre utazott a héten. Licsing állomásnál rosszul lett s rövid szünet után meghalt. Ott is temették el. Halálát özvegye és öt kis árvája gyászolja.

— Hirdetmény. Ezennel közhírré tétük, hogy a vasúti kocsiokban és az állomás helyiségekben elhagyott tárgyak u. m.: bőröndök, táskák, kalapok, ruha és fehérművek, botok, napernyők és esernyők stb. az alább felsorolt állomásokon árverés alkalmával azonnali készpénzfizetés mellett elfognak adni. — Fiume állomáson 1902 május hó 23-án d. e. 9 órakor, Kis-Czell állomáson 1902 május hó 28-án d. d. 9 órakor, Budapest keleti állomáson 1902. május hó 28-án d. e. 9 órakor.

Bédapest, 1902 május havában

— Az igazgatóság.

— A gazdasági munkásokról való gondoskodás. A gazdasági munkásokról és cselédek segítő pénztáráról szót törvényt most hivók Darányi Ignác miniszteriumában, olyan czélzathól, hogy a munkásokon és cselédeken még inkább segítsenek. Ez a munkában levő javaslat főbbek közt arról intézkedik, hogy a tag a díjakat csak 25 esztendőig kötelese fizetni; holott az eddigigéig van, hogy a fizetést életfogytig tartóknak teljesít. Ha pedig a tag előbb hal meg, sem mint a segédcselédre igénye lehetne, a család a befizetett összeget visszakapja. Kiterjed ez az új javaslat a gazdasági családok biztosítás fejlesztésére is, mert ha a gazda családja után maga fizeti az évi díjat és a cselédje a szolgálatból kilép, a gazdaság jogában van másik cselédet felvételére a tagok között és a befizetett díjakat annak javára számítani. Intézkedik a javaslat a temetkezési és kiházasítási biztosításra is, cselédnek meg az anyján.

— Olcsóbb lesz a marhasz. A két kormány tárgyalásokat folytat egymással a marhasz árának lecsökkentéséről. Nagyon valószínű, hogy ez márglegközelebb bekövetkezik s akkor 10 helyett 6 koronát kell csak majd fizetni egy-egy méter-mászáért.

— A Budapesti Kertészeti Kiállítás mint tudósítók értesít, nemcsak a nagyközönség, hanem a legelső szaktekinéltek véleményei szerint minden eddigig felülmúl és vetekedik bármely világkiállítással. Ezen siker oroszlánczra Mautner Odón cs. és kir. udvari magkereskedő, akinek kiállítása oly szép és fenséges, hogy e czég tulajdonosa

— Kertészeti kiállítás. melyek „főszógos” ovaczió számba mennek. A megnyitás napján József főherczeg személyesen gratulált Mautner Odónnek és bemutatva Klotild főherczegnőnek. Kedden O Felsége is meglátogatta a kiállítást és minden egyes csoportnál elismerését fejezte ki Mautnernek. E világhírű czég, mely eddig 24 külföldi kiállításon az első díjakat vitte el ezuttal versenyen kívül jelent meg, hogy mellette főképp a vidéki czégek is érvényesülhessenek, sőt 6 maga is három tiszteletdíjat ajánlott fel a kiállítás ügye érdekében. Mautner csoportjai 15 fő helyet foglalnak el az iparszarnokban és az előtte levő területen. Olyan gazdag babérerdőt, pálmálgyeteket és citrus virágokat még nem látott a bndapesti közönség, a minőt Mautner varázsoló oda. Kiállított többi között viruló 1000 Crimson Remoler rózsát, 3000 nagyvirágú Cineráriát, több mint 4000 babérfát, melyek a kiállítás után eladásra kerülnek. 800 szegfűt 175 változatban stb. stb. Még a szakemberek

is oda nyilatkoztak: „tudtuk, hogy Mautner nagy, de hogy íyet is tud nyújtani, az már igazán páratlan!” A zsüri egész zavarban volt, hogy mivel fejezze ki elismerését és megbizta az elnökséget, hogy magasztaló hangul levélben mondjon köszönetet Mautnernek, a miért a kiállítást oly magas színvonalra emelte.

— Örül azok száma, kik anyagi boldogulásukat a m. kir. szab. osztályorszátek intézménynek köszönhetik. Oszintén örövendünk, hogy közülök igen sokan Bihari Ede főelárusítónak (Budapest, IV., Városház-utca 14.) köszönhetik szerencsájüket. Érkeklni nygra az olvasót, hogy hol nyerték azokat a nyereményeket, melyeket a nevezett főelárusító fizetett ki. Ime itt következik: Az első sorsjátékban a 600.000 koronás jutalomdíj 1/4-ét Maros-Vásárhelyen, 1/4-ét Medgyescsén, 1/4-ét Ujpesten, 1/4-ét Budapestén. A hatodik sorsjátékban nyert 600.000 koronás koronás jutalomdíj 1/4-ét Cskimegyében, 1/4-ét Bácsmegeyében, 1/4-ét Gómörnyegében. A 200.000 koronás főnyeremény 1/4-ét Pozsonyban, 1/4-ét Veszprémnyegében, 1/4-ét Kolozsvárott, 1/4-ét Czinkotán, 1/4-ét Alsó Fehérmegyében és 1/4-ét Budapestén. A többi főnyeremény szintén az ország különböző helyén jutott kifizetésre. Felhívjuk a t. olvasó figyelmét Bihari Ede szerencsés főelárusító, mai hirdetésére, kihez megrendelések — tekintettel a nagy kezreletré — mielőbb intézendők. A húsz f. hó 22-én kezdődik. 1/4 sorsjegye 1.50 korona; 1/2 = 3 kor., 1/2 = 6 kor., 1/1 = 12 korona.

— Déli jég- és viszontbiztosító-társaság Triestben. Ezen társaság évi rendes közgyűlése márczius hó 15-én tartott meg és az 1901. évre vonatkozólag ott előterjesztett üzleti jelentésből a következő fontosabb adatokat közölhetjük. A jégbiztosítási ágazatban volt a díjbevétele az előző évi 3.799.147 koronával szemben; károk fejében 2.918.253 korona fizetett ki az előző évi 2.145.564 koronával szemben. A tüz viszontbiztosítási ágazatban 354.033 korona jött be díjakból az 1900. évi 342.570 koronával szemben, míg a károk a kártartalékok figyelembe vételével 799.487 koronát igényeltek az előző évi 686.346 koronával szemben. A tűzdi tartalék 577.016 koronára emelkedett és a díjbevétel 50 százalékát teszi. A mérleg 313.363 korona nyereséggel zárul, mely az alap szabályszerű levoások eszközése után részvényenként 32 korona osztalék kifizetését teszi lehetővé. A nyereség, és díjtartalékok ez idő szerint 2.588.964 koronára rughnak, úgy hogy társaság a fejlesen befizetett 3.000.000 koronányi biztosítási alap felett rendelkezik.

— Kisdó villa. A Sághegyen özv. Takácsné urnó villája, mely áll: 2 szoba és teraszból az emeleten, a földszinten: éléskamra, konyha, előszoba és pinczéből a szülő idei termésével együtt esetleg bérbeadó. Érdeklődőknek szívesen állunk bővebb felvilágosítást ad: dr. Géfn Lajosné urnó Kis Czell.

— Kisdó villa. A Sághegyen özv. Takácsné urnó villája, mely áll: 2 szoba és teraszból az emeleten, a földszinten: éléskamra, konyha, előszoba és pinczéből a szülő idei termésével együtt esetleg bérbeadó. Érdeklődőknek szívesen állunk bővebb felvilágosítást ad: dr. Géfn Lajosné urnó Kis Czell.

**Hirdetmény.**  
A felszámolás alatt levő *várkasszi fogyasztási* szövetkezet felszámoló bizottságának tagjai, a felszámolást a tek. kir. törvények 1902-1902. számú végzése folytán folyó évi február hó 24-én és márczius 2-án teljesítették, a mikor is a szövetkezetnek 1307 korona 63 fillér vagyona 97 részvényes 239 részvénye között felosztott. Várkasszi, 1902. május 5-én.  
A felszámoló bizottság tagjai:  
Nagy Lajos,  
Nagy Imre,  
Kiss Sándor,  
örög. Keszti György,  
Kis F. Imre.

**Eladó ház.**  
A Kórház utcában egy ujonnan épült magányos ház, amely áll 2 szoba, konyha, éléskamrából csinos kerttel 162 □ öl területen, szabad kútból eladó.  
Bővebbet Schütz G. úrnál Kis-Czell. Kis-utca.

— Borárverés!  
Alulírott, sitkei pinczéjében 1902. május 14-én d. e. 9 óra után nyilvános árverést fog tartani, 1901. 1900. és régiebb herceji, esetleg sági és badacsonyi borokból. Vevők az átvételt a rá következő napokban

Sitke, 1902. április 22.

8-3 Nagy Sándor.

Déli Jég- és Viszontbiztosító-Társaság magyarországi osztálya BUDAPEST, Váci-utca 20. szám,

Báró Podmaniczky Frigyes intéző.  
Teljesen befizetett alaptőke 3.000.000 K. Tartalékok 2.588.984 K.  
E társaság, mely a cs. és kir. szab. Adriai biztosító-társulat védnöksége alatt alakult, mindennemű terményeket biztosít jégkár ellen és a t. cz. biztosító közönségnek a legelőnyösebben megállapított-biztosítási feltételeket nyújt.  
A biztosítási díjak igen jutányosak s a felmerülő károk a leggyorsabban és legpontosabban térítettnek meg.  
Biztosítási ajánlatokat elfogadnak és közelebbi felvilágosításokat készségesen adnak az „Adriai” biztosító-társulat magyarországi osztálya, valamint összes vezér-, fő- és kerületi ügynökei.  
Főügynök: Németh József.



